

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 40  
  
**Artikel:** Tückische Vergleiche  
**Autor:** Sautter, Erwin A.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-613105>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Tückische Vergleiche

In der Frankfurter Allgemeinen Zeitung kam am 27. August 1983 unter der Überschrift «Verlassene Poeten» ein gewisser «J. W. v. G.» zu Worte: «Es ist mit Shakespeare wie mit den Gebirgen der Schweiz. Verpflanzen Sie den Montblanc unmittelbar in die grosse Ebene der Lüneburger Heide, und Sie werden vor Erstaunen über seine Grösse keine Worte finden. Besuchen Sie ihn aber in seiner riesigen Heimat, kommen Sie zu ihm über seine grossen Nachbarn: die Jungfrau, das Finsteraarhorn, den Eiger, das Wetterhorn, den Gotthard und Monte Rosa, so wird zwar der Montblanc immer ein Riese bleiben, allein er wird uns nicht mehr in ein solches Erstaunen setzen.»

Hoffentlich kommt der Bericht des Geheimrates nicht unter die Augen des Kurdirektors von Chamonix oder in Bonn ansässiger Diplomaten der Grande Nation, sonst dürfte es bei der Feuilletonredaktion der FAZ Proteste hageln, zeigt doch die Landkarte unserer Zeit ein wenig andere Besitzverhältnisse auf. Shakespeare mit dem Dach Europas zu vergleichen ist ein grosser Wurf. Aber Vergleiche haben ihre Tücken. Die Berner waren ja einmal auf bestem Wege, ihre Macht weit über den Genfersee hinaus auszudehnen. Die Waadt allein genügte ihnen nicht. Aber da kam dann einmal jener kleine Artillerieleutnant, der es zum Kaiser der Franzosen brachte. Darum wohl der kleine Irrtum.

Aber der Beitrag des Weimarer Korrespondenten der FAZ ist ja auch nicht in der Reisebeilage, noch im politischen Teil erschienen, sondern im Feuilleton. Und Poeten genossen ja immer schon eine gewisse Narrenfreiheit. Es wäre zu schön gewesen: der Montblanc ein Schweizer Hügel! Irren mit Goethe.

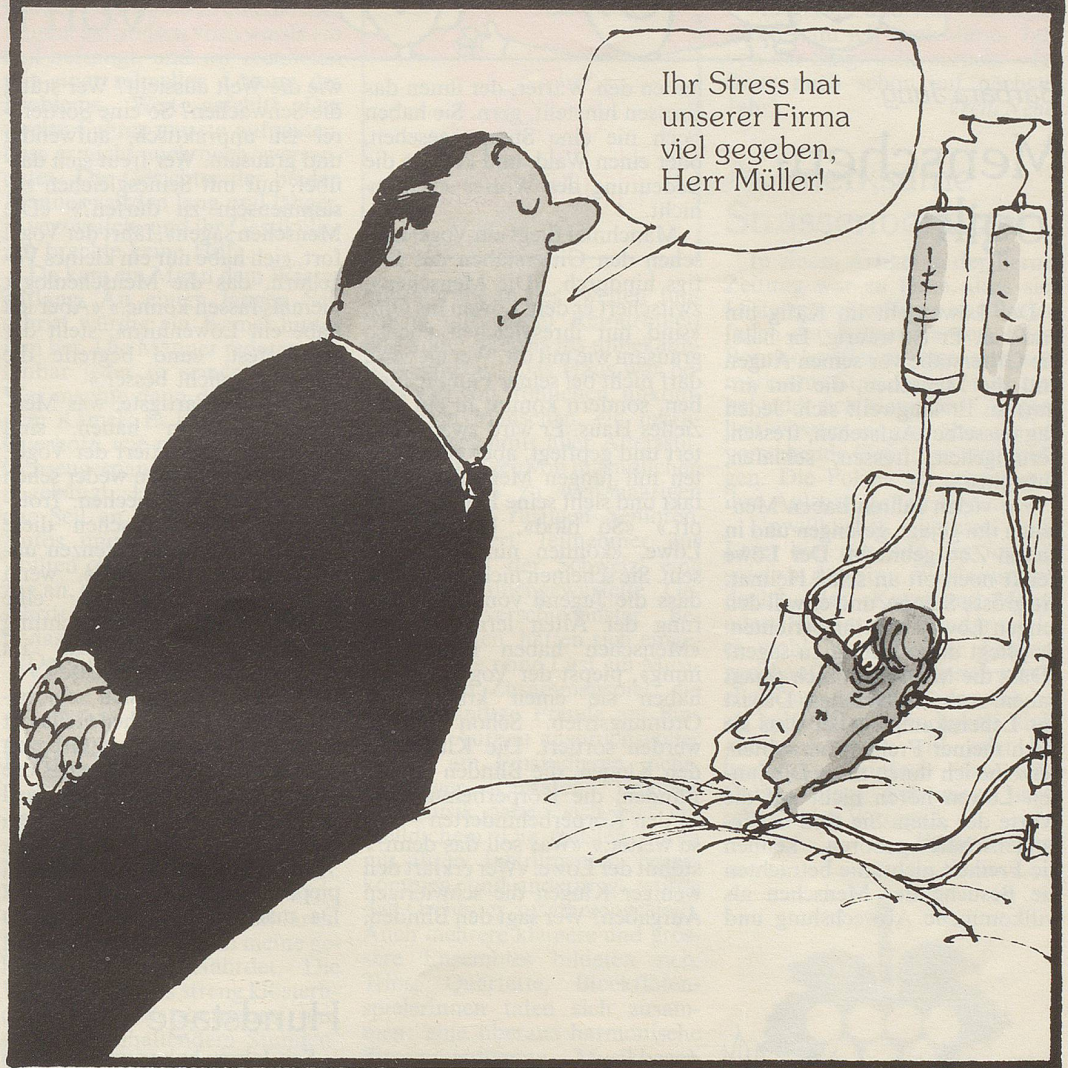
Erwin A. Sautter

Der Eisenbahnkönig Edward H. Harriman betrat einmal überraschend das Büro eines seiner Direktoren, der in seinem Stuhl zurückgelehnt sass und die Füsse auf den Schreibtisch gestreckt hatte. Rasch richtete der Direktor sich auf und erwartete eine Szene, ja, seine sofortige Entlassung.

Doch Harriman sagte: «Ich freue mich, das Sie sich einmal auch die Zeit zum Nachdenken nehmen.»

## Herr Müller!

HANSPETER WYSS



### Us em Innerrhoder Witztröckli



De Haiseff verlangt imene Lade inne zwää Pfond Suuchruud. D Vechäuferi belehrt de Haiseff, aber aber, hützotags säg mer doch Kilo. Do meent de Haiseff: «So so, nomme Suuchruud.»

Sebedoni

### Ungleichungen

Von den insgesamt 249 Spionagefällen, die seit 1948 bis Ende 1982 von der Bundesanwaltschaft aufgedeckt worden sind, betrafen 170 Spionage zugunsten von Ostblockstaaten und 79 Spionage zugunsten westlicher oder westlich orientierter Staaten. Boris

### Das gute Beispiel

Arzt: «Sie brauchen unbedingt mehr Zerstreuung und Abwechslung.»

Patient: «Ich bin aber zu beschäftigt, habe keine Zeit!»

Arzt: «Unsinn! Die Ameisen sind auch ein hart arbeitendes Volk, aber sie haben immer Zeit, bei jedem Picknick dabei zu sein!»

Hege

«Warum nennt man eigentlich die Ehe einen heiligen Stand?» – «Weil es in ihm von Märtyrern wimmelt!»

Einem Vater wurden Vorwürfe gemacht, dass er seinen achtzehnjährigen Sohn verheiraten wollte: «Jetzt muss es geschehen. Wenn er Verstand hat, ist es zu spät!»

### Dies und das

Dies gelesen: «Frauen machen eine ehrlichere Politik als die Männer. Sie sind weniger Interessenvertreterinnen, haben ein ausgeprägtes Gefühl für Gerechtigkeit. Sie politisieren mit dem Gemüt, mehr mit Herz als Intelligenz.»

Und das gedacht: Nur schade, dass unsere stimmberechtigten Frauen diesen politikbegabten Frauen nicht mehr Stimmen und Chancen geben ... Kobold

Eine Air-Hostess stürzt mit zerzauster Garderobe ins Flughafengebäude von Daresalam: «Rasch bitte: Was heisst «Nein» auf Kisuaheli?»